

STN	Komunikačné systémy pre meradlá Časť 2: Drôtová M-Bus komunikácia	STN EN 13757-2
		36 5711

Communication systems for meters - Part 2: Wired M-Bus communication

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola označená vo Vestníku ÚNMS SR č. 10/18

Obsahuje: EN 13757-2:2018

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN 13757-2 (36 5711) z júna 2005

127407

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 13757-2

April 2018

ICS 33.200; 35.100.10; 35.240.99; 91.140.50

Supersedes EN 13757-2:2004

English Version

**Communication systems for meters - Part 2: Wired M-Bus
communication**

Systèmes de communication pour compteurs - Partie 2
: Communication M-Bus filaire

Kommunikationssysteme für Zähler - Teil 2:
Drahtgebundene M-Bus-Kommunikation

This European Standard was approved by CEN on 8 February 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents

	Page
European foreword.....	3
Introduction	5
1 Scope.....	5
2 Normative references.....	6
3 Terms and definitions	6
4 Physical layer specifications.....	6
4.1 General.....	6
4.2 Electrical requirements slave.....	7
4.3 Electrical requirements master	9
4.4 Electrical requirements mini-master	12
4.5 Repeaters	12
4.6 Burst and surge requirements	13
5 Link Layer (master and slave).....	13
5.1 General.....	13
5.2 Baud rate.....	13
5.3 Bit position	14
5.4 Byte format.....	15
5.5 Block format.....	15
5.6 Datagram abort on collision.....	15
5.7 Datagram description.....	16
6 Tables and figures.....	18
Annex A (informative) Schematic implementation of slave	23
Annex B (informative) Protection against mains voltages.....	24
Annex C (informative) Slave powering options.....	25
Annex D (informative) Slave collision detect.....	26
Annex E (informative) Wire installation.....	27
E.1 General.....	27
E.2 Type A: small in house installation.....	27
E.3 Type B: large in house installation	27
E.4 Type C: small wide area net.....	27
E.5 Type D: large wide area net.....	28
E.6 Type E: mini installation (meter cluster)	28
Annex F (informative) Protocol examples	29
F.1 Startup.....	29
F.2 Slave (meter) readout	29
Bibliography.....	30

European foreword

This document (EN 13757-2:2018) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 294 "Communication systems for meters", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 13757-2:2004.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

The following significant technical changes have been incorporated in the new edition of this European Standard:

- a) more precise definition of collision state under 4.3.3.8;
- b) modification of application under 5.7.3.4 from "required" to "optional";
- c) additional explanations for usage of REQ-SKE under 5.7.3.4;
- d) addition of new datagram SND-UD2 under 5.7.3.5;
- e) alignment of Annex D with revised definition of collision state under 4.3.3.8 and
- f) editorial alignments with other parts of this standard, e.g. replacement of \$E5 with ACK.

EN 13757 is currently composed with the following parts:

- *Communication systems for meters — Part 1: Data exchange;*
- *Communication systems for meters — Part 2: Wired M-Bus communication;*
- *Communication systems for meters — Part 3: Application protocols;*
- *Communication systems for meters and remote reading of meters — Part 4: Wireless meter readout (Radio meter reading for operation in SRD bands);*
- *Communication systems for meters — Part 5: Wireless M-Bus relaying;*
- *Communication systems for meters — Part 6: Local Bus;*
- *Communication systems for meters — Part 7: Transport and security services;*
- *CEN/TR 17167, Communication systems for meters — Accompanying TR to EN 13757-2,-3 and -7, Examples and supplementary information.*

EN 13757-2:2018 (E)

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

This European Standard belongs to the EN 13757 series, which covers communication systems for meters. EN 13757-1 contains generic descriptions and a communication protocol. EN 13757-3 contains detailed description of the application protocols especially the M-Bus Protocol. EN 13757-4 describes wireless communication (often called wireless M-Bus or wM-Bus). EN 13757-5 describes the wireless network used for repeating, relaying and routing for the different modes of EN 13757-4. EN 13757-6 describes a twisted pair local bus for short distance (Lo-Bus). EN 13757-7 describes transport mechanism and security methods for data. The Technical Report CEN/TR 17167 contains informative annexes from EN 13757-2, EN 13757-3 and EN 13757-7.

An overview of communication systems for meters is given in EN 13757-1, which also contains further definitions.

The Physical and Link Layer parameters for baseband communication over twisted pairs have first been specified in EN 1434-3:1997 ("M-Bus") for heat meters. This standard is a compatible and interworking update of a part of EN 1434-3:2015 and includes also other measured media (e.g. water, gas, thermal energy, heat cost allocators), the master side of the communication and newer technical developments. It should be noted that EN 1434-3: 2015 covers also other communication techniques.

It can be used with various application layers especially the application layer of EN 13757-3.

EN 13757-2:2018 (E)

1 Scope

This European Standard is applicable to the physical and link layer parameters of baseband communication over twisted pair (M Bus) for meter communication systems. It is especially applicable to thermal energy meters, heat cost allocators, water meters and gas meters.

NOTE It is usable also for other meters (like electricity meters) and for sensors and actuators. For generic descriptions concerning communication systems for meters and remote reading of meters see EN 13757-1.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 13757-1:2014, *Communication systems for meters - Part 1: Data exchange*

EN 60870-5, (*all parts*), *Telecontrol equipment and systems (IEC 60870-5 series)*

EN 60870-5-1, *Telecontrol equipment and systems - Part 5: Transmission protocols - Section 1: Transmission frame formats*

EN 60870-5-2:1993, *Telecontrol equipment and systems - Part 5: Transmission protocols - Section 2: Link transmission procedures*

EN 61000-4-4, *Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-4: Testing and measurement techniques - Electrical fast transient/burst immunity test*

EN 61000-4-5, *Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-5: Testing and measurement techniques - Surge immunity test*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN